



Đơn Đăng Ký Quỹ Cấp Vốn Cải Thiện cho Người Thuê Nhà Thương Mại

ĐIỀU KIỆN CƠ BẢN

- 1. Doanh nghiệp của quý vị có giấy phép kinh doanh hợp lệ của Thành Phố Seattle không?**
 - Có
 - Không
- 2. Thuế Kinh Doanh và Nghề Nghiệp (Business and Occupations, B&O) của quý vị có tuân thủ đúng nguyên tắc của thành phố không?**
 - Có
 - Không
 - Không, nhưng tôi có thể tuân thủ nguyên tắc trong vòng hai tháng sau khi được lựa chọn
- 3. Doanh nghiệp của quý vị có được quy định là doanh nghiệp “giải trí dành cho người lớn” theo [Bộ Luật Thành Phố Seattle 6.270](#) HOẶC một cửa hàng, người trồng, hoặc nơi bán cần sa y tế không?**
 - Có
 - Không
- 4. Doanh nghiệp của quý vị có đáp ứng được tất cả 3 yếu tố sau:**

Lưu ý: Chúng tôi chỉ chấp nhận một đơn đăng ký cho mỗi chủ sở hữu doanh nghiệp.

 - ✓ Doanh nghiệp vì lợi nhuận có từ 50 nhân viên tương đương làm việc toàn thời gian (FTE) trở xuống.
 - ✓ Có tổng doanh thu hằng năm từ \$2 triệu trở xuống.
 - ✓ Có hai địa điểm hoặc ít hơn.
 - Có
 - Không
- 5. Dự án cải thiện cho người thuê nhà của quý vị có sẵn sàng để bắt đầu thi công trước tháng 12 năm 2023 không?**
 - Có
 - Không
 - Không chắc chắn

THÔNG TIN CHỦ DOANH NGHIỆP

- 1. Tên**



- 2. Họ**
- 3. Số điện thoại**
- 4. Xác nhận lại số điện thoại**
- 5. Email**
- 6. Xác nhận lại email**
- 7. Ngôn ngữ chính được nói ở nhà (chọn tất cả các câu trả lời phù hợp)**
 - Tiếng Anh
 - Ngôn Ngữ Ký Hiệu của Mỹ
 - Tiếng Tây Ban Nha
 - Tiếng Quan Thoại
 - Tiếng Quảng Đông
 - Tiếng Đài Loan
 - Tiếng Đài Sơn
 - Tiếng Somali
 - Tiếng Amharic
 - Tiếng Tigrinya
 - Tiếng Oromo
 - Tiếng Việt
 - Tiếng Hàn Quốc
 - Tiếng Ta-ga-lốc
 - Tiếng Nhật
 - Tiếng Lào
 - Tiếng Thái
 - Tiếng Khmer/Campuchia
 - Tiếng Bhutan
 - Tiếng Miến Điện/Karen
 - Tiếng Nepal
 - Tiếng Pashtun/Dari
 - Tiếng Nga
 - Tiếng Ukraina
 - Tiếng Ả Rập
 - Tiếng Farsi
 - Tiếng Congo
 - Khác: _____
- 8. Quý vị là người gốc Tây Ban Nha hay Latino/a/x?**
 - Có
 - Không



Nếu có, xin vui lòng ghi rõ.

- Người Cuba
- Người Guatemala
- Người Salvador
- Người Mexico
- Người Puerto Rico
- Khác: _____

9. Chúng tộc của quý vị là gì? Trong các nhóm chúng tộc, dân tộc của quý vị là gì? (Đánh dấu vào tất cả các câu trả lời phù hợp.)

- Tôi không muốn trả lời
- Người Mỹ Bản Xứ hoặc Alaska Bản Xứ
- Người Da Trắng
- Người Châu Á
 - Người Trung Quốc
 - Người Campuchia
 - Người Philippines
 - Người Hmông
 - Người Ấn Độ
 - Người Nhật
 - Người Hàn Quốc
 - Người Lào
 - Người Thái
 - Người Việt
 - Khác: _____
- Người Mỹ Da Đen hoặc Mỹ Gốc Phi
 - Người Mỹ Gốc Phi
 - Người Amhara
 - Người Eritrea
 - Người Oromo
 - Người Tigray
 - Người Somali
 - Người Tây Phi
 - Khác: _____
- Người Hawaii Bản Xứ hoặc Người Đảo Thái Bình Dương
 - Người Chamorro
 - Người Guam
 - Người Hawaii Bản Xứ
 - Người Polynesia
 - Người Samoan
 - Khác: _____
- Người Trung Đông hoặc Bắc Phi
 - Người Algeria
 - Người Ai Cập



- Người Iran
- Người Lebanon
- Người Maroc
- Người Syria
- Khác: _____
- Khác: _____

10. Bản dạng giới của quý vị là gì?

- Nữ giới
- Nam giới
- Phi nhị nguyên giới/không tuân theo quy chuẩn về giới tính
- Thuộc cả hai giới tính (Two-spirited)
- Không muốn trả lời
- Khác (vui lòng ghi rõ): _____

11. Vui lòng liệt kê bất kỳ chủ sở hữu doanh nghiệp bổ sung nào và tỷ lệ sở hữu của họ

12. Doanh nghiệp của quý vị có được sở hữu, quản lý, hoặc kiểm soát bởi ít nhất 51% Người Da Đen, Người Bản Địa, hoặc Người Da Màu không?

- Có
- Không

13. Doanh nghiệp của quý vị có phải có ít nhất 51% phụ nữ sở hữu, quản lý, hoặc kiểm soát không?

- Có
- Không

**14. Tại sao quý vị là một doanh nhân? Hãy kể cho chúng tôi nghe câu chuyện của quý vị.
(Tối đa 400 từ hoặc khoảng hai đoạn văn.)**

**15. Tại sao việc doanh nghiệp của quý vị nằm trong khu phố mà quý vị mong muốn (hoặc khu phố hiện tại) lại quan trọng với quý vị? Những cơ hội hoặc sự ảnh hưởng nào mà quý vị mang lại hoặc dự định mang lại cho khu phố này?
(Tối đa 400 từ hoặc khoảng hai đoạn văn.)**

**16. Doanh nghiệp của quý vị có đang gặp nguy cơ hoặc hiện đang bị di dời khỏi vị trí hiện tại của mình không? Nếu có, vui lòng mô tả hoàn cảnh của quý vị.
(Tối đa 200 từ hoặc khoảng một đoạn văn.)**

THÔNG TIN DOANH NGHIỆP

1. Tên pháp lý của doanh nghiệp



2. Tên khác của doanh nghiệp, nếu có (Kinh doanh với tư cách là, Doing Business As)

3. Số Nhận Dạng Doanh Nghiệp Hợp Nhất (Unified Business Identifier, UBI)

4. Số Giấy Phép Kinh Doanh Chứng Nhận Thuế Seattle

5. Địa điểm chính của doanh nghiệp

Địa chỉ 1

Địa chỉ 2

Thành phố

Tiểu bang

Mã bưu điện (Zip Code)

6. Địa chỉ nhận thư của doanh nghiệp (Nếu khác với địa chỉ ở trên)

Địa chỉ 1

Địa chỉ 2

Thành phố

Tiểu bang

Mã bưu điện (Zip Code)

7. Ngành kinh doanh của quý vị là gì?

- Công Nghệ Sinh Học và Khoa Học Đời Sống
- Dịch Vụ Phục Vụ Ăn Uống
- Công Nghệ Môi Trường Xanh và Sạch CleanTech/GreenTech
- Xây Dựng
- Kinh Tế Sáng Tạo
- Giáo Dục
- Các Dịch Vụ Tài Chính
- Sản Xuất Thực Phẩm hoặc Đồ Uống
- Chăm Sóc Sức Khỏe
- Sản Xuất
- Hàng Hải
- Bán Hàng Di Động
- Hoạt Động Giải Trí Ban Đêm
- Những Dịch Vụ Chuyên Nghiệp
- Nhà Hàng
- Cửa Hàng Bán Lẻ
- Công Nghệ
- Du Lịch
- Khác (mô tả): _____

8. Doanh nghiệp của quý vị đã mở được bao lâu?

- Chưa mở cửa kinh doanh
- Dưới một năm



- 1-2 năm
- 3-4 năm
- 5-9 năm
- 10 năm trở lên

Nếu bạn đã chọn "chưa mở cửa kinh doanh" hoặc "dưới một năm":

9. Bạn đã từng sở hữu một doanh nghiệp chưa?

- Có
- Không

10. Kinh nghiệm trong ngành trước đây của chủ sở hữu hoặc kinh nghiệm với việc sở hữu doanh nghiệp là gì? Quý vị có một kế hoạch kinh doanh không?

Nếu bạn đã chọn hơn một năm:

9. Cấu trúc pháp lý của doanh nghiệp quý vị để nộp thuế là gì?

- Chủ sở hữu duy nhất: Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Phụ lục C (Mẫu 1040)**
- Công ty: Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu 1120**
- Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn (LLC)
 - Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên: Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Phụ lục C (Mẫu 1040)**
 - Khai thuế với tư cách hợp danh: Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu 1065**
 - Khai thuế với tư cách một công ty: Khai báo thu nhập và chi phí kinh doanh trên **Mẫu 1120**
- Không chắc

LỊCH SỬ DOANH NGHIỆP

Một danh mục mà Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế (Office of Economic Development) sẽ sử dụng để đánh giá các doanh nghiệp là khả năng tồn tại tổng thể, được đo lường bằng thời gian kinh doanh, kinh nghiệm trong ngành của chủ sở hữu, doanh số bán hàng trong quá khứ, và khả năng sinh lời. Đối với các doanh nghiệp mở cửa trước đại dịch COVID-19, chúng tôi yêu cầu doanh số bán hàng và lợi nhuận trong quá khứ để hiểu cách doanh nghiệp của quý vị hoạt động trước khi COVID-19 ảnh hưởng.

*Trong phần sau, chúng tôi sẽ hỏi thông tin từ các bản khai thuế của quý vị. Nếu quý vị không có sẵn bản khai thuế, quý vị cũng có thể sử dụng thông tin từ báo cáo tài chính nội bộ. **Nếu được chọn, Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế có quyền thu thập các bản khai thuế/báo cáo tài chính của quý vị để xác minh thông tin được cung cấp.***



Các câu hỏi sau đây sẽ hỏi về thu nhập và lợi nhuận của doanh nghiệp. Quý vị có thể tìm thấy thông tin này trên tờ khai thuế của doanh nghiệp mình. Vui lòng nhập số trên dòng được liệt kê trong câu hỏi. Nếu doanh nghiệp của quý vị chưa mở cửa kinh doanh, hãy liệt kê "0."

Phụ lục C:

- Thu nhập năm 2019 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Phụ lục C của Bản Khai Thuế, dòng 1.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2019 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Phụ lục C của Bản Khai Thuế, dòng 31.)**
- Thu nhập năm 2020 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Phụ lục C của Bản Khai Thuế, dòng 1.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2020 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Phụ lục C của Bản Khai Thuế, dòng 31, dòng 22 hoặc báo cáo tài chính nội bộ.)**
- Thu nhập năm 2021 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Phụ lục C của Bản Khai Thuế, dòng 1.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2021 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Phụ lục C của Bản Khai Thuế, dòng 31.)**

Mẫu 1120:

- Thu nhập năm 2019 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1120, dòng 1c.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2019 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1120, dòng 30.)**
- Thu nhập năm 2020 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1120, dòng 1c.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2020 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1120, dòng 30.)**
- Thu nhập năm 2021 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu số 1120, dòng 1c, dòng 22 hoặc báo cáo tài chính nội bộ.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2021 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu số 1120, dòng 30, dòng 22 hoặc báo cáo tài chính nội bộ.)**

Mẫu 1065:

- Thu nhập năm 2019 của bạn là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1065, dòng 1c.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2019 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1065, dòng 22.)**
- Thu nhập năm 2020 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1065, dòng 1c.)**
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2020 của quý vị là bao nhiêu? **(Trên Mẫu 1065, dòng 22.)**



- Thu nhập năm 2021 của quý vị là bao nhiêu? (**Trên Mẫu 1065, dòng 1c hoặc báo cáo tài chính nội bộ.**)
- Lợi nhuận ròng hoặc (lỗ) năm 2021 của quý vị là bao nhiêu? (**Trên Mẫu số 1065, dòng 22 hoặc báo cáo tài chính nội bộ.**)

Bình luận

*Xin lưu ý nếu thông tin được cung cấp ở trên là từ các tờ khai thuế, báo cáo tài chính nội bộ hoặc ước tính từ các nguồn khác. **Nếu được chọn, Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế có quyền xác minh thông tin được cung cấp.***

Không bắt buộc: Cung cấp bất kỳ thông tin bổ sung nào liên quan đến các số đã gửi.

TÁC ĐỘNG CỦA COVID-19

1. Đại dịch COVID-19 đã tác động đến doanh nghiệp của quý vị như thế nào? (Đánh dấu vào tất cả các câu phù hợp.)

- Doanh nghiệp của tôi đã ngừng hoạt động do lệnh của Tiểu Bang cho COVID-19.
- Doanh nghiệp của tôi có số chỗ ngồi hạn chế do lệnh của Tiểu Bang cho COVID-19.
- Doanh nghiệp của tôi bị sụt giảm doanh thu.
- Doanh nghiệp của tôi đã tăng chi phí do COVID-19 (Thiết bị bảo vệ cá nhân (PPE), rào cản hoặc vách ngăn, tăng cường dọn dẹp, không gian ngoài trời, nâng cấp, v.v.).
- Doanh nghiệp của tôi gặp khó khăn hoặc thiếu hụt nhân sự.
- Doanh nghiệp của tôi có ít khả năng hơn để vượt qua khó khăn tài chính.
- Doanh nghiệp của tôi phải đối mặt với chi phí khởi nghiệp tăng do đại dịch.
- Doanh nghiệp của tôi bị mất vốn dự kiến khởi nghiệp do đại dịch.

2. Vui lòng mô tả thêm tác động của COVID-19 đối với doanh nghiệp của quý vị.

Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế sẽ chấp nhận chứng thực của chủ sở hữu về tác động của COVID-19 nhưng có quyền xác minh thông tin được cung cấp.

THÔNG TIN DỰ ÁN

1. Quý vị đang cải tiến một không gian mà quý vị hiện đang hoạt động hay quý vị đang chuyển sang một không gian mới?

- Tôi hiện đang hoạt động trong không gian.
- Tôi sẽ chuyển đến một không gian mới.

2. Vị trí hiện tại hoặc vị trí mục tiêu của quý vị nằm ở (các) khu phố nào?

3. Quý vị có hợp đồng thuê nhà hoặc Thư Ý Định (Letter of Intent, LOI) từ chủ nhà không?



Không bắt buộc phải nộp Hợp Đồng Thuê Nhà hoặc Thư Ý Định để đăng ký nhưng chúng phải được nộp trong vòng sáu tháng kể từ khi được lựa chọn. Dự kiến, giá thuê sẽ không vượt quá giá thuê thị trường cho khu vực lân cận. Nếu Hợp Đồng Thuê Nhà hoặc Thư Ý Định không có sẵn khi nộp đơn đăng ký, người nộp đơn sẽ được yêu cầu xác định (các) địa điểm tiềm năng nơi dự án sẽ được tiến hành.

- Có
- Không

Địa chỉ dự án (chỉ dành cho không gian mới)

Địa chỉ 1

Địa chỉ 2

Thành phố

Tiểu bang

Mã bưu điện (Zip Code)

Nếu quý vị chưa xác định được không gian cụ thể, vui lòng mô tả (các) địa điểm tiềm năng, bao gồm cả địa chỉ nếu có. Quý vị đã tìm kiếm một không gian bao lâu rồi? Quý vị có đang làm việc với một nhà môi giới không?

4. Mô tả dự án cải thiện cho người thuê nhà của quý vị.

(Tối đa 200 từ hoặc khoảng một đoạn văn.)

5. Quy mô (diện tích theo thước vuông - square footage) của dự án cải thiện cho người thuê nhà của quý vị là bao nhiêu?

Nếu quý vị vẫn chưa xác định được không gian, hãy ước tính kích thước của không gian theo thước vuông (square feet) mà quý vị đang tìm kiếm.

6. Tổng chi phí của dự án cải thiện cho người thuê nhà của quý vị là bao nhiêu?

Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế sẽ cấp vốn lên đến số tiền tối đa là \$100,000 cho mỗi doanh nghiệp. Số tiền chính xác sẽ được gắn với phạm vi của dự án và nhu cầu thực tế của doanh nghiệp. Dự kiến rằng chủ nhà sẽ đóng góp một khoản trợ cấp cải thiện cho người thuê nhà hoặc cung cấp các khoản ưu đãi cho thuê để giảm chi phí của dự án. Các doanh nghiệp cũng sẽ được yêu cầu đóng góp cho dự án.

7. Quý vị đang yêu cầu bao nhiêu trong khoản tài trợ của Thành Phố?

Nếu quý vị đang cải tạo hoặc mở rộng không gian hiện có của mình, hãy mô tả các khoản đầu tư trước đây của quý vị vào không gian doanh nghiệp của mình. Quý vị đã từng mua thiết bị hoặc cải thiện về vật chất chưa? Ước tính số tiền mà các chủ doanh nghiệp đã đầu tư vào không gian này.

8. Quý vị có cam kết đầy đủ từ các nguồn tài trợ khác cho dự án cải thiện cho người thuê nhà của mình không?



Cam kết đầy đủ của tất cả các nguồn tài trợ khác không phải là một yêu cầu bắt buộc để đăng ký nhưng sẽ là một điều kiện để nhận được cấp vốn của Thành phố.

- Có
- Không
- Một số nhưng không phải tất cả

NGUỒN VÀ CÁC CÁCH SỬ DỤNG CỦA NGÂN SÁCH PHÁT TRIỂN

Người nộp đơn được yêu cầu điền vào các câu hỏi về Ngân Sách Phát Triển bên dưới, những câu hỏi này mô tả **Các mục sử dụng** của dự án (ngân sách ước tính chi phí xây dựng cứng, chi phí mềm, v.v.) và **Nguồn tài trợ** (hiển thị nguồn tài trợ khác để hoàn thành dự án). Nếu quý vị chưa nhận được cam kết từ tất cả các nguồn tài trợ khác, quý vị có thể ước tính số tiền. Tổng số tiền của Các mục sử dụng phải bằng tổng số tiền của Nguồn tài trợ.

Lưu ý: Tất cả các nguồn tài trợ PHẢI được bảo đảm trong vòng 12 tháng như một điều kiện để tài trợ cải thiện cho người thuê nhà được giải ngân.

| Các mục sử dụng <i>Ngân sách dự án</i> | Số tiền | Ghi chú <i>Cung cấp chi tiết bổ sung tại đây. Quý vị có một báo giá cho số tiền không hoặc nó là một ước tính?</i> |
|--|----------------|--|
| Xây dựng: chi phí cứng | | |
| Thiết bị (liệt kê) | | |
| Giấy phép | | |
| Chuyên gia tư vấn | | |
| Phát sinh | | |
| Thuế bán hàng | | |
| Tổng cộng | | |

| Nguồn tài trợ | Số tiền | Trạng thái / Ghi chú <i>(Ví dụ: đã nhận, cam kết, yêu cầu, v.v.)</i> |
|--|----------------|--|
| Trợ Cấp từ Chủ Sở Hữu Nhà Đất cho Dự Án Cải Thiện của Người Thuê Nhà | | |
| Đóng góp của Doanh nghiệp Nhỏ | | |
| Tài Trợ Cấp Vốn đã Yêu Cầu của Thành Phố Seattle | | |
| Các nguồn tài trợ khác (vui lòng liệt kê) | | |
| | | |



| | | |
|--|-----------|--|
| | | |
| | Tổng cộng | |

THƯ ỦNG HỘ VÀ XÁC NHẬN

[Tải lên thư ủng hộ của quý vị tại đây.]

Tôi xác nhận hoặc tuyên bố với hiểu biết rằng sẽ có hình phạt nếu khai man theo luật của Tiểu bang Washington, rằng những điều đã khai ở trên là đúng và chính xác. Tất cả thông tin được cung cấp phải được xác minh với tất cả các cơ quan chính phủ có liên qua của tiểu bang hoặc liên bang. Điều này bao gồm ủy quyền để xem xét và xác thực thông tin khai thuế Doanh Nghiệp và Nghề Nghiệp (Business and Occupation, B&O) của Thành Phố Seattle. Bằng cách ký tên và nộp đơn xin hỗ trợ này, quý vị cho phép Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế truy cập và xem xét thông tin thuế doanh nghiệp của quý vị.

Ký Tên

Ngày

KẾT THÚC ĐƠN ĐĂNG KÝ

Cảm ơn quý vị đã hoàn thành đơn đăng ký Quỹ Cấp Vốn Cải Thiện cho Người Thuê Nhà.

Tất cả các ứng viên sẽ được Văn Phòng Phát Triển Kinh tế thông báo về tình trạng đơn đăng ký của họ trước tháng 10 năm 2022. Nếu được chọn, quý vị sẽ được yêu cầu cung cấp Thư Ý Định (LOI) hoặc hợp đồng thuê nhà đã ký trong vòng sáu tháng kể từ khi được lựa chọn để chuyển sang giai đoạn tài trợ cấp vốn cuối cùng.

Vui lòng truy cập trang web của [Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế Seattle](#) để xem các nguồn hỗ trợ bổ sung có thể có sẵn cho quý vị và doanh nghiệp của quý vị. Các nguồn hỗ trợ kỹ thuật mà Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế cung cấp bao gồm:

- Tiếp Cận Công Nghệ (phát triển trang web, hỗ trợ truyền thông xã hội, công cụ thương mại điện tử, v.v.)
- Sức Khỏe Tài Chính (tư vấn tín dụng, phát triển kế hoạch kinh doanh, dự kiến tài chính, v.v.)
- Pháp Lý (lệnh cấm trực xuất, nợ tiền thuê nhà, v.v.)
- Thương lượng hợp đồng cho thuê
- Chọn lựa vị trí
- Hỗ trợ dự án cải thiện cho người thuê nhà (cấp phép nhanh, quy hoạch không gian, lựa chọn tổng thầu, v.v.)
- Tư vấn không gian thương mại (phát triển kinh doanh, thiết kế không gian và chuẩn bị ngân sách, giấy phép điều hướng, v.v.)



TRANG DÀNH CHO TRƯỜNG HỢP KHÔNG ĐỦ ĐIỀU KIỆN

Cảm ơn quý vị đã quan tâm đến Quỹ Cấp Vốn Cải Thiện cho Người Thuê Nhà. Chúng tôi rất tiếc phải thông báo với quý vị rằng doanh nghiệp của quý vị không đủ điều kiện cho Quỹ Cấp Vốn Cải Thiện cho Người Thuê Nhà.

Doanh nghiệp đủ điều kiện **phải đáp ứng tất cả** các yêu cầu sau:

- Là một doanh nghiệp vì lợi nhuận với 50 nhân viên tương đương làm việc toàn thời gian (FTE) trở xuống.
- Có tổng doanh thu hàng năm từ \$2 triệu trở xuống.
- Có hai địa điểm hoặc ít hơn.
- Không được quy định là doanh nghiệp “giải trí dành cho người lớn” theo [Bộ Luật Thành Phố Seattle 6.270](#) hoặc cửa hàng, người trồng hoặc bán cần sa y tế.
- Có Giấy Phép Kinh Doanh hợp lệ của Thành Phố Seattle.
- Có một dự án cải thiện cho người thuê nhà mà quý vị tin rằng sẽ bắt đầu thi công trước tháng 12 năm 2023.

Vui lòng truy cập trang web của [Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế Seattle](#) để xem các nguồn hỗ trợ bổ sung có thể có sẵn cho quý vị và doanh nghiệp của quý vị. Các nguồn hỗ trợ kỹ thuật mà Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế cung cấp bao gồm:

- Tiếp Cận Công Nghệ (phát triển trang web, hỗ trợ truyền thông xã hội, công cụ thương mại điện tử, v.v.)
- Sức Khỏe Tài Chính (tư vấn tín dụng, phát triển kế hoạch kinh doanh, dự kiến tài chính, v.v.)
- Pháp Lý (lệnh cấm trực xuất, nợ tiền thuê nhà, v.v.)
- Thương lượng hợp đồng cho thuê
- Chọn lựa vị trí
- Hỗ trợ dự án cải thiện cho người thuê nhà (cấp phép nhanh, quy hoạch không gian, lựa chọn tổng thầu, v.v.)
- Tư vấn không gian thương mại (phát triển kinh doanh, thiết kế không gian và chuẩn bị ngân sách, giấy phép điều hướng, v.v.)